

REPUBLIQUE DU CAMEROUN  
*Paix - Travail - Patrie*  
-----  
REGION DU LITTORAL  
-----  
DEPARTEMENT DU WOURI  
-----  
COMMUNE D'ARRONDISSEMENT  
DE DOUALA VI  
-----  
SECRETARIAT GENERAL  
-----



REPUBLIC OF CAMEROON  
*Peace - Work - Fatherland*  
-----  
LITTORAL REGION  
-----  
WOURI DIVISION  
-----  
DOUALA VI SUBDIVISIONAL COUNCIL  
-----  
GENERAL SECRETARY

**AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE  
N°010 /AONO/CADVI/CIPM/2022 DU 06 JUILLET 2022 RELATIF AUX TRAVAUX DE  
CONSTRUCTION D'UN BLOC DE BOUTIQUES A KWANSI DANS LA COMMUNE  
D'ARRONDISSEMENT DE DOUALA VI, DEPARTEMENT DU WOURI, REGION DU LITTORAL**

**1. Objet de l'appel D'offres**

Dans le cadre de l'exécution du budget d'investissement public 2022, le Maire de la Commune d'Arrondissement de Douala VI, Maître d'ouvrage et autorité contractante, lance pour le compte du MINDDEVEL un Appel d'Offres National Ouvert en procédure d'urgence pour les travaux de construction d'un bloc de boutiques à Kwansi dans la Commune d'Arrondissement de Douala VI – Département du Wouri – Région du Littoral.

**2. Consistance des travaux**

Les travaux objet du présent Appel d'Offres comprennent :

- Lot 100 : Travaux préparatoires
- Lot 200 : Terrassement
- Lot 300 : Fondations
- Lot 400 : Dallage au sol
- Lot 500 : Elevation
- Lot 600 : Charpente et couverture
- Lot 700 ; Menuiserie bois
- Lot 800 : Electricité
- Lot 900 : Carrelage
- Lot 1000: Peinture et vernis

**3. Participation et origine**

La participation au présent appel d'offres est ouverte à toutes les entreprises de droit camerounais justifiant des capacités techniques et financières pour la bonne réalisation des travaux qui en constituent l'objet.

**4. Financement**

Les travaux objet du présent appel d'offres sont financés par le BIP (budget d'investissement public) du Ministère de la Décentralisation et du Développement Local, exercice 2022.

**L'imputation : 56 27 100 02 641417 523311 821/220-140**

**Autorisation de dépense : IX 02846**

**Délai d'exécution**

La durée maximale d'exécution des travaux est de trois (03) mois, à compter de la date de la notification de l'ordre de service de commencer les travaux.

**6 Montant : 38 050 000 (trente-huit millions cinquante mille francs CFA) TTC**

**7 Consultation Du Dossier D'appel D'offres**

Le dossier d'appel d'offres peut être consulté aux heures ouvrables à la Commune d'Arrondissement de Douala VI (Secrétariat de la commune) dès publication du présent avis.

### **8 Acquisition Du Dossier D'appel D'offres**

Le dossier peut être obtenu à la Commune d'Arrondissement de Douala VI (Secrétariat général de la commune) dès publication du présent avis, contre versement d'une somme non remboursable de **40.000** (quarante mille francs CFA), payable à la Recette Municipale de la Commune d'Arrondissement de Douala VI au titre des frais de dossier.

### **9 Remise Des Offres**

Les Offres rédigées en Français ou en Anglais, en Huit (08) exemplaires dont un (01) original et sept (07) copies marquées comme telles, devront parvenir sous pli fermé contre un récépissé dûment signé auprès du Service des marchés de la Commune d'Arrondissement de Douala VI, au plus tard le **28 JUILLET 2022** à 12 heures précises et devront portées la mention suivante :

**L'avis D'APPEL D'OFFRES OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE**

**N°010/AONO/CAD VI/CIPM/ 2022 du 06 JUIN 2022 pour les travaux de**

**Construction D'UN BLOC DE BOUTIQUES A KWANSI dans la commune d'arrondissement de  
Douala VI, département du Wouri, région du littoral**

**"A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement "**

Les soumissionnaires, en plus des offres physiques, devront remettre les offres numériques soit dans une clé USB.

### **10 Recevabilité Des Offres**

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque ou un organisme ou institution financière agréée par le Ministère en charge des finances, d'un montant de **761 000** (sept cent soixante un mille francs CFA) et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date originale de validité des Offres.

Sous peine de rejet, les autres pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative (Préfet, Sous-préfet,...), conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres(RPAO).

Elles devront obligatoirement dater de moins de trois (03) mois précédent la date de dépôt des Offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre non conforme aux prescriptions du présent avis et Dossier d' Appel d' Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre ou un organisme ou institution financière agréée par le Ministère en charge des Finances ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres, entraînera le rejet de l'Offre après 48 Heures de régularisation.

### **11 Ouverture Des Plis**

L'ouverture des plis se fera en un temps et aura lieu le **28 JUILLET 2022 à 13 heures précises par la Commission Interne de Passation des Marchés de la Commune d'Arrondissement de Douala VI, dans la Salle de réunion de la Préfecture du Wouri.**

**Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou se faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée et ayant une parfaite connaissance du dossier. Les Offres sont ouvertes et évaluées en une étape.**

### **12 Délai D'exécution**

Le délai maximum d'exécution prévu par le Maître d'Ouvrage pour la réalisation des travaux est de trois (03) mois à compter de la date de notification de l'ordre de service de commencer les travaux.

### **13 Principaux critères éliminatoires**

Les critères éliminatoires sont :

- a) Absence de la caution de soumission dans l'offre administrative ;
- b) Absence d'une pièce non-conforme et non régularisée dans les 48 heures après la date de l'ouverture ou de dépouillement des plis ;
- c) Absence d'un volume ou d'un exemplaire de la soumission
- d) Fausse déclaration ou pièce falsifiée
- e) Omission dans l'offre financière d'un prix unitaire quantifiée ou d'un sous-détail de prix
- f) Note technique inférieure à 70%
- g) Absence d'une déclaration sur l'honneur attestant le non abandon d'un marché au cours des trois dernières années
- h) Offre financière incomplète (absence d'une pièce).
- i) Absence de la version électronique de l'offre financière.

#### **14. Les principaux critères de qualification (critères essentiels) :**

L'évaluation des offres techniques portera sur l'essentiel résumé ci-après et détaillé dans le dossier d'appel d'offres notamment le RPAO.

- 14.1. Présentation générale de l'offre ;
- 14.2. Référence technique de l'entreprise ;
- 14.3. Qualification et expérience du personnel d'encadrement ;
- 14.4 Disponibilité du matériel et des équipements essentiels ;
- 14.5. Méthodologie d'exécution ;
- 14.6. Visite du site signé sur l'honneur ;
- 14.7. Capacité financière ;
- 14.8. Délai d'exécution ;

**Les critères essentiels seront évalués de manière binaire** (satisfaction ou non) ; ainsi, plusieurs

Sous critères tirés des rubriques ci-dessous du dossier de soumission seront retenus pour

L'évaluation de l'offre technique :

- i) l'expérience du personnel d'encadrement ;
- ii) les références de l'entreprise ;
- iii) la disponibilité du matériel et des équipements essentiels ;
- iv) Délai d'exécution ;
- v) l'accès à une ligne de crédit ou autres ressources financières ;

Le non-respect de **70%** des critères ci-dessus entraînera l'élimination de l'offre.

#### **15. administration au nom de laquelle sera conclue le marché**

A l'issue de l'examen des Offres des soumissionnaires par la Commission Interne de Passation des Marchés de la **Commune d'Arrondissement de Douala VI**, la Lettre-Commande des travaux sera conclue entre l'Adjudicataire et le Maître d'Ouvrage, pour le compte de la **Commune d'Arrondissement de Douala VI**.

#### **16. Durée de validité des offres**

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

#### **17 Renseignements complémentaires**

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables à la Commune d'Arrondissement de Douala VI (secrétariat de la commune).

Douala VI, le 08/06/2022



#### **Ampliations:**

- ✓ ARMP
- ✓ JDM
- ✓ SOPECAM
- ✓ Président CPM
- ✓ CDST
- ✓ Affichage

REPUBLIQUE DU CAMEROUN  
*Paix - Travail - Patrie*  
-----  
REGION DU LITTORAL  
-----  
DEPARTEMENT DU WOURI  
-----  
COMMUNE D'ARRONDISSEMENT  
DE DOUALA VI  
-----  
SECRETARIAT GENERAL  
-----



REPUBLIC OF CAMEROON  
*Peace - Work - Fatherland*  
-----  
LITTORAL REGION  
-----  
WOURI DIVISION  
-----  
DOUALA VI SUBDIVISIONAL COUNCIL  
-----  
GENERAL SECRETARY

## DOUALA VI COUNCIL TENDER BOARD

\*\*\*\*\*

### INVITATION TO TENDER OPEN NATIONAL EMERGENCY PROCEDURE N°010/AONO/C.A.D.6/CIPM/2022 OF 06 JUILLET 2022 FOR THE CONSTRUCTION WORKS OF A BLOCK OF SHOPS IN KWANSI IN DOUALA SIX SUB- DIVISION COUNCIL WOURI DIVISION LITTORAL REGION

#### 1. Subject of the call for tenders

As part of the execution of the 2022 public investment budget, the Mayor of the Municipality of Douala VI, Contracting Authority, launches on behalf of MINDDEVEL a National Call for Tenders Open in procedure emergency for the construction works of a block of shops in Kwansi of Douala VI - Department of Wouri - Littoral Region.

#### 2. Consistency of the work

The works covered by this Call for Tenders include:

- Lot 100: Preparatory Work
- Lot 200 : Earthwork
- Lot 300 : Foundations
- Lot 400 : Paving on the ground
- Lot 500 : Elevation
- Lot 600 : Frame and roof
- Lot 700 : Carpentry
- Lot 800 : Electricity
- Lot 900 : floor tile
- Lot 1000 : Painting and varnishes

#### 3. Participation and origin

Participation in this call for tenders is open to all companies governed by Cameroonian law demonstrating technical and financial capacities for the successful completion of the works which constitute the subject of it.

#### 4. Funding

The works covered by this call for tenders are financed by the BIP (public investment budget) of the Ministry of MINDDEVEL, fiscal year 2022 on the charge: 56 27 100 02 641417 523311 821/220-140

#### 5. Completion time

The maximum period of execution of the work is **three (03) months**, from the date of the notification of the service order to start the work.

**AMOUNT: 38,050,000** (thirty eighth- million and fifty thousand francs CFA.)

#### **6. Consultation of the call for tender file**

The tender dossier can be consulted during working hours at the Municipality of the Arrondissement of Douala VI (Municipality Secretariat) upon publication of this notice.

#### **7. Acquisition of the call for tender dossier**

The file can be obtained from the Municipality of the Arrondissement of Douala VI (**General Secretariat of the municipality**) upon publication of this notice, against payment of a non-refundable sum of **40,000 (forty thousand francs CFA)**, payable to the Municipal Revenue of the District Municipality of Douala VI for administrative fees.

#### **8. submission of offers**

Offers written in French or English, in eight (08) copies including one (01) original and seven (07) copies marked as such, must be sent in a sealed envelope against a duly signed receipt to the **Contracts Department of the Municipality of " Arrondissement of Douala VI**, no later ..... at 12 noon sharp and must include the following mention:

N °010/ AONO / CAD VI / CIPM / 2022 of 06/07/2022

For the construction work of a block shop in Kwansi in

Douala VI subdivision council – Wouri Division - Littoral Region.

*"To be opened only in the counting session"*

Bidders, in addition to physical bids, must submit digital bids either in a USB key.

#### **9. ADMISSIBILITY OF OFFERS**

Each tenderer must attach to his administrative documents, a tender bond established by a first-rate bank approved by the Ministry in charge of finance, in the amount of **761,000** (seven hundred and sixty one thousand francs CFA) and valid for thirty (30 ) days beyond the original date of validity of the Offers.

Under penalty of rejection, the other required administrative documents must imperatively be produced in originals or in certified true copies by the issuing service or an administrative authority (Prefect, Sub-Prefect, etc.), in accordance with the stipulations of the Special Regulations of the Appeal. 'Offers (RPAO).

They must be dated less than three (03) months preceding the date of submission of the Bids or have been established after the date of signature of the Notice of Call for Bids.

Any offer that does not comply with the requirements of this notice and the Bidding Documents will be declared inadmissible. In particular, the absence of the bid bond issued by a first-rate bank approved by the Ministry in charge of Finance or the non-compliance with the models of the documents in the Tender File, will result in the rejection of the Offer.

#### **MARCHE. OPENING OF TENDERS**

The opening of the bids will be done in one step and will take place on **28/07/2022 at 1 p.m. sharp** by the Internal Procurement Commission of the District Municipality of Douala VI, in the Hall of Acts of the Town Hall.

Only tenderers may attend this opening session or be represented by a person of their choice, duly authorized and having perfect knowledge of the file. Offers are opened and evaluated in one step.

#### **11. PERIOD OF EXECUTION**

The maximum execution time provided by the Client for carrying out the work is three (03) months from the date of notification of the service order to start the work.

#### **12. Main eliminatory criteria**

The eliminatory criteria are:

- a) Absence of the bid bond in the administrative offer;
- b) Absence of a non-compliant and unregulated part within 48 hours after the date of opening or examination of the folds;

- c) Lack of a volume or copy of the submission;
- d) False declaration or forged document;
- e) Omission in the financial offer of a quantified unit price or a price sub-detail;
- f) Technical score less than 70%;
- g) Lack of a declaration of honor attesting to the non-abandonment of a contract during the past three years;
- h) Incomplete financial offer (missing part).
- i) absence of the electronic version of the financial offers.

### **13. The main qualification criteria (essential criteria):**

The evaluation of the technical offers will focus on the essentials summarized below and detailed in the tender dossier, in particular the RPAO.

- 13.1. General presentation of the offer
- 13.2. Technical reference of the company
- 13.3. Qualification and experience of management staff
- 13.4 Availability of essential material and equipment
- 13.5. Execution methodology
- 13.6. Site visit signed on honor
- 13.7. Financial capacity
- 13.8. Completion time

**The essential criteria will be evaluated in a binary way (satisfaction or not); thus, several**

Under criteria drawn from the headings below of the submission file will be selected for

The evaluation of the technical offer:

- i) the experience of supervisory staff;
- ii) company references;
- (iii) the availability of essential material and equipment;
- iv) Timeframe for execution;
- v) access to a line of credit or other financial resources;

Failure to meet 70% of the above criteria will result in the bid being eliminated.

### **14. ADMINISTRATION ON BEHALF OF WHICH THE CONTRACT WILL BE CONCLUDED**

At the end of the examination of the bids of the bidders by the Internal Commission of Procurement of the **Municipality of Arrondissement of Douala VI**, the Letter-Order of the works will be concluded between the Contractor and the Client, for the account of the **District Municipality of Douala VI**.

### **15. Period of validity of offers**

The tenderers remain committed by their offer for ninety (90) days from the deadline fixed for the submission of tenders.

### **16. Additional information**

Additional information can be obtained during working hours from the District Municipality of Douala VI (municipal secretariat).

**Douala VI, on 08/07/2022**

**THE MAYOR OF THE DISTRICT  
MUNICIPALITY OF DOUALA VI**



### **Amplifications:**

- ✓ ARMP
- ✓ JDM
- ✓ SOPECAM
- ✓ President CPM
- ✓ CDST
- ✓ Display
- ✓ Chrono / archives